

## DONATIONSÅFTALE

---

### Parter

Virksomheden	
Navn:	AbbVie A/S
Adresse:	Emdrupvej 28 C
Post nr. By:	2100 København Ø
CVR nr.:	34 46 28 28
Kontakt person:	Jacob Holst Andersen

Organisationen	
Institution:	LyLe - Patientforeningen for Lymfe
Adresse:	Banetoften 26
Post nr. By:	4700 Næstved
CVR nr.:	31 30 68 33
Kontakt person:	Rita O. Christensen

Følgende aftale bliver indgået mellem AbbVie og ovenstående organisation (herefter kaldet "AbbVie" og "Organisationen" og i fællesskab benævnt "Parterne").

### Formål

Formålet med donationen:

LyLe vil arbejde målrettet med at rekruttere medlemmer, særligt CLL-patienter. Indsatserne vil være fokuseret omkring udviklingen af ny patientfolder samt SoMe-aktiviteter.

Donationen er uafhængig af øvrigt samarbejde med AbbVie.

### Aftalens varighed

Start December 2018

Slut Juni 2019

### Afrapportering

Organisationen vil på rimeligt tidspunkt, dog ikke senere end et år efter aftaleophør fremsende en kort rapport til AbbVie over donationens anvendelse.

### Finansiell ydelse

AbbVies finansielle ydelse i henhold til nærværende aftale udgør et beløb på kr. 69750

Beløbet er momsfrigatet. Den finansielle ydelse skal anvendes til:

Udvikling af ny patientfolder, søgeoptimering samt SoMe-aktiviteter.

Det donerede beløb skal anvendes i overensstemmelse med det aftalte formål og kan således ikke bruges til opfyldelse af andre projekter.

### Ikke-finansiell ydelse

AbbVies ikke-finansielle ydelse udgør:

Der er ingen ikke-finansielle ydelser.

Den donerede ikke-finansielle ydelse skal anvendes i overensstemmelse med det aftalte formål og kan således ikke bruges til andre formål eller til opfyldelse af andre projekter.

### Offentliggørelse

#### HOSPITALER

I henhold til [ENLI's donationskodeks](#) skal ovenstående detaljer (Formål, Parternes rolle, Tidsramme, Ydelse) for nærværende aftale være offentlig tilgængelig på AbbVies hjemmeside [www.abbvie.dk](http://www.abbvie.dk), i 2 år efter samarbejdets afslutning.

#### PATIENTFORENINGER

I henhold til ENLIs Patientsforeningskodeks skal ovenstående detaljer (Formål, Parternes rolle, Tidsramme, Ydelse) for nærværende aftale være offentlig tilgængelig på AbbVies hjemmeside [www.abbvie.dk](http://www.abbvie.dk), i 6 måneder efter samarbejdets afslutning.

Patientforeningen skal følge Danske Patienters Retningslinjer for offentliggørelse.

### Anvendelse af AbbVie/Organisationens logo

Såvel AbbVie som Organisationen skal indhente et skriftligt samtykke fra den anden part inden AbbVie/Organisationens logo kan benyttes.

### Uafhængighed og habilitet

Parterne erklærer ved sin underskrift, at det står Organisationen frit at samarbejde med flere lægemiddelvirksomheder, ligesom AbbVie har mulighed for at samarbejde med én eller flere organisationer. Parterne erklærer samtidig, at der ikke i samarbejdet stilles krav om eneret i forhold til konkrete produkt- eller terapiområder.

AbbVie erklærer ved sin underskrift af nærværende aftale ikke at stille betingelser for organisationens faglige og interessepolitiske standpunkter.

AbbVie erklærer ved sin underskrift ikke at have et tillidshverv i Organisationen, der har betydning for nærværende aftale.

### Misligholdelse

Såfremt en af Parterne misligholder sine forpligtelser i henhold til nærværende aftale, kan den ikke misligholdende part ophæve aftalen med øjeblikkelig virkning. Den ikke misligholdende part er i øvrigt berettiget til at bringe andre efter dansk ret til rådighed stående misligholdelsesbeføjelser til anvendelse, herunder retten til at kræve erstatning, uanset om aftalen ophæves.

### Lovvalg

Nærværende aftale er i enhver henseende underlagt dansk ret.

### Konfliktløsning

Såfremt tvister ikke kan bilægges igennem mægling, skal disse indbringes for Sø- og Handelsretten i København.

### Vores behandling af dine personoplysninger:

GDPR: Du har rettigheder og vi har pligter. I "Databeskyttelseserklæring for sundhedspersoner" giver vi et overblik over, hvordan AbbVie administrerer dine personlige oplysninger samt beskriver dine rettigheder vedrørende dine personlige data. Databeskyttelseserklæringen kan findes på dette link: [www.abbvie.dk/privacy/privacy-hcp.html](http://www.abbvie.dk/privacy/privacy-hcp.html). Vi opfordrer dig til at læse dette omhyggeligt.

For bekræftelse af ovennævnte:

AbbVie A/S			
Navn	Titel	E-mail	Evt. underskrift & dato, hvis e-signature ikke er muligt.
Christina D. Jeppesen	Direktør	christina.jeppesen@abbvie	
Institution			
Navn	Titel	E-mail	Evt. underskrift & dato, hvis e-signature ikke er muligt.
Rita o. Christensen	Formand	rita@lyle.dk	

Dette dokument er underskrevet af nedenstående parter, der med deres underskrift har bekræftet dokumentets indhold samt alle datoer i dokumentet.

This document is signed by the following parties with their signatures confirming the documents content and all dates in the document.

### Christina Dyreborg Jeppesen

PID: 9208-2002-2-562117474803 NEM ID  
Tidspunkt for underskrift: 11-12-2018 kl.: 17:21:29  
Underskrevet med NemID

### Rita O. Christensen

RID: 12557187 NEM ID  
Tidspunkt for underskrift: 12-12-2018 kl.: 10:01:05  
Underskrevet med NemID

This document has esignatur Agreement-ID: 2ae724e2WPnM16297089

This document is signed with esignatur. Embedded in the document is the original agreement document and a signed data object for each signatory. The signed data object contains a mathematical hash value calculated from the original agreement document, which secures that the signatures is related to precisely this document only. Prove for the originality and validity of signatures can always be lifted as legal evidence.

The document is locked for changes and all cryptographic signature certificates are embedded in this PDF. The signatures therefore comply with all public recommendations and laws for digital signatures. With esignatur's solution, it is ensured that all European laws are respected in relation to sensitive information and valid digital signatures. If you would like more information about digital documents signed with esignatur, please visit our website at [www.esignatur.dk](http://www.esignatur.dk).